



S M L O U V A
o realizaci a úhradě pobytů, pro specifické skupiny pojištěnců ohrožených charakterem
vykonávané práce, hrazených z fondu prevence ZP MV ČR v roce 2018

Článek I.
Smluvní strany



000167-000/2017-00

Zdravotní pojišťovna ministerstva vnitra České republiky
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7216
zastoupená MUDr. Davidem Kostkou, MBA, generálním ředitelem
se sídlem: Vinohradská 2577/178, 130 Praha 3
IČO: 47114304
DIČ: CZ47114304
(dále jen „ZP MV ČR“)

a

Slovenske liečebné kúpele Rajecké Teplice, a.s.
Zápis v obchodnom registri: OS Bratislava I., Odd: Sa, vložka č. 3929/B
Zastúpenie: Zdenek Miškolci - predseda predstavenstva a.s.
Zdenko Miškolci – člen predstavenstva a.s.
Sídlo spoločnosti: Panenská 33, 811 03 Bratislava, Slovenská republika
Adresa prevádzky: Osloboditeľov 131/4, 013 13 Rajecké Teplice



(dále jen "Lázně")

uzavírají

dle ustanovení § 1724 ve spojení s § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
v platném znění (dále též „Občanský zákoník“)

tuto Smlouvu o realizaci a úhradě pobytů pro specifické skupiny pojištěnců ohrožených charakterem vykonávané práce, hrazených z fondu prevence ZP MV ČR v roce 2018 (dále jen „Smlouva“). Zdravotními službami se ve smyslu této Smlouvy rozumí zdravotní služby hrazené nad rámec zákona č. 48/1997 Sb., o veřejném zdravotním pojištění a o změně a doplnění některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, tj. zdravotní služby hrazené z fondu prevence.

Článek II.

Předmět smlouvy

1. Předmětem této Smlouvy je zajištění věcného plnění při poskytování zdravotních služeb specifickým skupinám pojištěnců ohrožených charakterem vykonávané práce (dále jen „pojištěnec“) ze strany Lázní a stanovení výše úhrad za jejich poskytnutí a způsobu hrazení ze strany ZP MV ČR, jakož i úprava práv a závazků vznikajících mezi smluvními stranami při této činnosti.
2. Zdravotní služby budou za dále stanovených podmínek poskytovány pojištěncům v rámci rehabilitačních a léčebně-preventivních pobytů (dále jen „Pobyty“) typ I a typ II.
3. Pobyty budou poskytovány specifické skupině pojištěnců ohrožených charakterem vykonávané práce z resortů Ministerstva vnitra České republiky, Českých drah, Ministerstva spravedlnosti České republiky (Vězeňská služba České republiky) a dalších resortů (dále též „resort“ nebo „zaměstnavatel“). Tuto skupinu tvoří zaměstnanci v náročných profesích, které na Pobyty bude vysílat za dále uvedených podmínek jejich zaměstnavatel.
4. Pobyty budou realizovány pro pojištěnce na základě „Poukazu na rehabilitační a léčebně preventivní pobyt pro pojištěnce ZP MV ČR ohroženého charakterem vykonávané práce v roce 2018“ (dále jen „Poukaz“) a v něm uvedeného typu pobytu I, resp. II (Příloha č. 1).
5. V návaznosti na změny závazných právních předpisů smluvní strany vždy upraví písemným, očíslovaným dodatkem dotčená ustanovení této Smlouvy.

Článek III.

Povinnosti smluvních stran

1) Lázně se zavazují:

- a) poskytovat v rámci Pobytů jen ty zdravotní služby, k jejichž poskytování jsou oprávněny na základě své zřizovací listiny (statutu) nebo rozhodnutí o registraci vydaného orgánem příslušným k registraci podle místa provozování Lázní,
- b) poskytovat v rámci Pobytů zdravotní služby pouze na základě písemné objednávky pojištěnce, prostřednictvím Poukazů potvrzených od zaměstnavatelů dle čl. II. odst. 3 této smlouvy, specifikovaných v článku II. odst. 4, resp. upravených dle odst. 5, v rozsahu dle cenového ujednání pro daný pobyt,
- c) zajistit dostupnost zdravotních služeb pro případ akutní a neodkladné péče,
- d) zajistit, že průběh Pobytu bude v souladu se „Vzorem průběhu RLPP“, který je uveden v Příloze č. 2
- e) vyúčtovat ZP MV ČR zdravotní služby pouze v rozsahu a za podmínek dohodnutých a vymezených v této Smlouvě a jejích přílohách a jen za pojištěnce ZP MV ČR- zaměstnance resortu, kteří předložili originál poukazu, u kterých kontrolou průkazu pojištěnce, případně dotazem u ZP MV ČR, ověřily, že v době poskytnutí zdravotních služeb jsou pojištěnci ZP MV ČR,
- f) účtovat ZP MV ČR pouze skutečně poskytnuté služby,
- g) před poskytnutím služeb přesahujících podmínky stanovené touto Smlouvou informovat pojištěnce o této skutečnosti s tím, že tyto služby nejsou hrazeny ZP MV ČR,
- h) zajistit, aby při plnění nebo v souvislosti s plněním této Smlouvy nedocházelo ze strany zaměstnanců Lázní nebo dalších osob podílejících se na plnění k poškozování nebo ohrožování dobré pověsti ZP MV ČR,

2) Obě Smluvní strany se zavazují

- a) zavázat své zaměstnance či další osoby podílející se na plnění této Smlouvy, s ohledem na ochranu práv pojištěnců, zájmů Lázní i ZP MV ČR, k zachování povinné mlčenlivosti o skutečnostech, o nichž se dozvedí při plnění této Smlouvy, zejména při zpracování údajů z informačního systému na základě Smlouvy, popř. v souvislosti s ní. Skutečnosti dle předchozí věty smluvní strany považují za důvěrné informace ve smyslu § 1730 odst. 2 Občanského zákoníku,
- b) důsledně dodržovat příslušné právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů, zejména zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, v planém znění, a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES použitelné od 25. 5. 2018,
- c) do 1 měsíce po ukončení 1. a 2. pololetí 2018 provést za všechny pojištěnce, kteří se zúčastnili Pobytu, sumární vyhodnocení zachytu před RLPP nedidiagnostikovaných či suspektních onemocnění (jedná se pouze o počty, nikoliv o vyhodnocení obsahující osobní údaje). Vyhodnocení zašlou Lázně na ředitelství ZP MV ČR,
- d) po ukončení Pobytu zpracovat lékařskou zprávu a postoupit ji praktickému lékaři pojištěnce.
- 3) ZP MV ČR se zavazuje za dále uvedených podmínek poskytnout za pojištěnce, zaměstnance resortů, kterým Lázně poskytují zdravotní služby v rámci Pobytu, úhradu nákladů dle schváleného typu Pobytu:
- u typu I – úhradu pouze za skutečně poskytnuté služby, maximálně do výše **13 000,- Kč** (slovy třinácttisíckorunčeských), včetně DPH, na jednoho pojištěnce (v ceně je zahrnuto léčebné procedury, ubytování a stravování), v délce 7 dnů (6 nocí)
 - u typu II – úhradu pouze za skutečně poskytnuté služby, maximálně do částky **7 000,- Kč** (slovy sedmtisíckorunčeských), včetně DPH, na jednoho pojištěnce (v ceně je zahrnuto léčebné procedury a ubytování), v délce 7 dnů (6 nocí).
- Pojištěnec je oprávněn si po dohodě s Lázněmi nad rámec poskytnuté úhrady ze strany ZP MV ČR zakoupit a uhradit v rámci pobytu další služby nehrazené ZP M V ČR.
- 4) Podmínkou úhrady zdravotních služeb podle odst. 1 tohoto článku je, že vyslání pojištěnců na Pobyt bude předem odsouhlaseno revizním lékařem ZP MV ČR (schválený poukaz) a že úhrada za léčení bude činit:
- u typu I minimálně 35 % z celkové úhrady za jeden pobyt 1 pojištěnce,
 - u typu II minimálně 40 % z celkové úhrady za jeden pobyt 1 pojištěnce.
- Tento podíl úhrady musí být dodržen i při snížení objemu poskytnutých procedur oproti Smlouvě.
- Ceník Pobytu pro rok 2018 tvoří přílohu č. 3 z této Smlouvy.

Článek IV. Platební ujednání

- 1) Pro uplatnění nároků na úhradu nákladů jsou Lázně povinny předkládat ZP MV ČR vyúčtování obsahující v příloze Poukazy se jménem, příjmením, rodným číslem a zaměstnavatelem pojištěnce.
- 2) Při vyúčtování pobytu se Lázně zavazují uvést odděleně cenu za ubytování, stravování a léčení, včetně výpisu všech poskytnutých procedur s jejich cenou.
- 3) Lázně se zavazují předkládat vyúčtování (fakturu) za Pobytu za pojištěnce ZP MV ČR na pobočku ZP MV ČR v Praze. **Faktura je vystavena vždy za jednoho pojištěnce ZP MV ČR-zaměstnance jednoho příslušného resortu.**

- 4) Lázně se zavazují doručit ZP MV ČR fakturu s náležitostmi dohodnutými dle této Smlouvy ve lhůtě do 14 dnů po skončení každého pobytu.
- 5) ZP MV ČR se zavazuje fakturovanou částku uhradit do 40 kalendářních dnů po obdržení faktury.
- 6) Vyúčtování musí obsahovat náležitosti účetního dokladu a splňovat požadavky § 435 Občanského zákoníku. V případě, že vyúčtování nebude mít uvedené náležitosti nebo náležitosti dohodnuté dle této smlouvy, má ZP MV ČR právo fakturu odmítnout a vrátit bez zbytečného odkladu Lázním k doplnění, případně k opravě; v takovém případě běží lhůta splatnosti až od termínu jejího opětovného převzetí ZP MV ČR. Po tuto dobu není ZP MV ČR v prodlení s placením faktury.
- 7) Zjistí-li ZP MV ČR ve vyúčtování nesprávně nebo neoprávněně vyúčtované zdravotní služby, úhradu této části vyúčtování neprovede. Lázním oznámí ZP MV ČR bez zbytečného odkladu rozsah, důvod a výši neuhrazené částky. ZP MV ČR nebudou rovněž uhrazeny náklady zdravotních služeb podle této Smlouvy za zaměstnance resortu, kteří v době pobytu nebyli pojištěnci ZP MV ČR.
- 8) Termínem úhrady řádně fakturované částky se rozumí odepsání peněžních prostředků z účtu ZP MV ČR; za opožděnou platbu nebudou smluvní strany považovat takovou, jejíž zpoždění bylo způsobeno chybou v mezibankovním styku. Provedením úhrady není dotčeno právo smluvní strany k provedení následné kontroly proplacených vyúčtování.
- 9) Lázně jako plátce DPH prohlašují, že si jsou vědomy své povinnosti přiznat a zaplatit daň z přidané hodnoty z ceny za poskytnuté zdanitelné plnění dle této smlouvy dle zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a že jim nejsou ke dni uskutečnění zdanitelného plnění dle této smlouvy známy žádné skutečnosti uvedené v § 109 tohoto zákona, které by splnění těchto povinností bránily.

Článek V. Sankční ujednání

- 1) V případě prodlení peněžitého závazku nebo jeho části postupují smluvní strany podle ustanovení § 1970 Občanského zákoníku, pokud není v této smlouvě dohodnuto jinak.
- 2) Lázně se zavazují vrátit na základě výzvy ZP MV ČR částku, kterou uhradila za nesprávně nebo neoprávněně vyúčtované zdravotní služby podle této Smlouvy, na základě výzvy ZP MV ČR. Kromě toho se Lázně zavazují zaplatit ZP MV ČR smluvní pokutu ve výši 0,05 % z uvedené nesprávně či neoprávněně vyúčtované částky za každý den takto vzniklého bezdůvodného obohacení. Smluvní pokuta se počítá ode dne (včetně) odepsání nesprávně nebo neoprávněně vyúčtované částky z účtu ZP MV ČR a končí dnem připsání částky nesprávně či neoprávněně vyúčtované na účet ZP MV ČR u jejího peněžního ústavu. Mají-li v době trvání bezdůvodného obohacení Lázně za ZP MV ČR splatnou pohledávku, je ZP MV ČR oprávněna svoji pohledávku z bezdůvodného obohacení za touto pohledávku jednostranně započíst.
- 3) Lázně se zavazují zaplatit ZP MV ČR smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za účtování zdravotních služeb v rozporu s ustanovením článku III. bod 1 písm. d), a to za každý jednotlivý případ neoprávněného účtování poskytnuté zdravotní služby.
- 4) Pro případ porušení povinnosti dle čl. III odst. 1 písm. e), odst. 2 písm. c) nebo nesplnění mlčenlivosti Lázní jejich zaměstnanci nebo jinými s ním spolupracujícími osobami dle čl. III. odst. 2 písm. a) a b) této Smlouvy se sjednává smluvní pokuta ve výši 5 000,- Kč za každý případ porušení této povinnosti, a to i opakovaně.
- 5) Úroky z prodlení a smluvní pokuta budou vyúčtovány samostatným dokladem. Úhradou smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody vzniklé porušením povinnosti dle této Smlouvy.

Článek VI. Závěrečné ujednání

- 1) Smlouva se uzavírá na dobu do 31. 12. 2018.
- 2) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu poslední ze smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění Smlouvy v Registru smluv dle čl. VI. odst. 9 této Smlouvy. Za den uzavření smlouvy se považuje podpis smlouvy druhou smluvní stranou. Lázně jsou povinny zahájit plnění dohodnuté dle této Smlouvy, ne však dříve než bude tato Smlouva uveřejněna.
- 3) Jakékoliv změny a doplňky této Smlouvy jsou možné pouze písemnými očíslovanými dodatky odsouhlasenými a podepsanými oběma smluvními stranami.
- 4) Věci výslovně neupravené touto Smlouvou se řídí platným zněním Občanského zákoníku a ostatních obecně závazných právních předpisů.
- 5) V případě závažného nebo opětovného porušení této Smlouvy jsou smluvní strany oprávněny od této Smlouvy odstoupit. Účinky odstoupení nastanou dnem písemného oznámení jedné ze smluvních stran o odstoupení od Smlouvy druhé smluvní straně. Pro účely této Smlouvy se za závažné porušení Smlouvy rozumí zejména poskytnutí zdravotních služeb, k jejichž poskytnutí nejsou Lázně oprávněny nebo porušení povinností dle čl. III odst. 1 písm. e) a odst. 2 písm. a) a b) této Smlouvy.
- 6) Závazky z této Smlouvy dále zanikají:
 - a) uplynutím doby, na kterou byla sjednána,
 - b) výpovědí, přičemž každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět ve lhůtě 1 měsíce s tím, že výpovědní lhůta začne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně,
 - c) dohodou smluvních stran,
 - d) dnem, kdy nabylo právní moci rozhodnutí o zrušení registrace Lázní podle zákona č. 160/1992 Sb., ve znění pozdějších předpisů,
 - e) dnem, kdy došlo ke zrušení zřizovací listiny podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,
 - f) dnem zániku jedné ze smluvních stran této Smlouvy,
 - g) dnem uvedeným v písemném oznámení, resp. dnem doručení ZP MV ČR, pokud Lázně ze závažných provozních důvodů ukončí poskytování zdravotních služeb podle této Smlouvy.
- 7) Zánikem závazků dle Smlouvy vznikne smluvním stranám povinnost vzájemně vypořádat své závazky, a to ve lhůtě do 40 kalendářních dnů ode dne ukončení závazkového vztahu dle Smlouvy.
- 8) Lázně prohlašují, že si jsou vědomy toho, že ZP MV ČR jako povinný subjekt dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) je povinna uveřejnit v Registru smluv, jehož správcem je Ministerstvo vnitra, tuto smlouvu, včetně jejích případných změn a dodatků, za splnění podmínek k uveřejnění dle zákona o registru smluv, a s uveřejněním smlouvy v plném znění/kromě částí výslovně označených, které spadají pod výjimky z uveřejnění dle zákona o registru smluv, souhlasí.
- 9) ZP MV ČR se zavazuje smlouvu uveřejnit ve lhůtě do 15 dnů od jejího uzavření v Registru smluv. Lázně jsou povinny po uplynutí této lhůty, nejpozději do 20 dnů ode dne, kdy byla smlouva uzavřena, v Registru smluv ověřit, zda ZP MV ČR řádně uveřejnila, a pokud se tak nestalo, jsou povinny smlouvu uveřejnit samy a o této skutečnosti informovat ZP MV ČR.

10) Nedílnou součástí Smlouvy jsou její přílohy:

- a) Příloha č. 1 – Poukaz Pobytu - vzor,
- b) Příloha č. 2 – seznam zdravotních výkonů pro Pobytu a průběh Pobytu - vzor,
- c) Příloha č. 3 – ceník pobytu – vzor.

11) Lázně jsou povinny ke dni podpisu smlouvy předat ZP MV ČR tyto dokumenty:

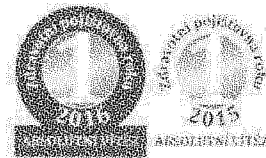
- kopie zřizovací listiny (statutu) schválené zřizovatelem Lázní nebo, u nestátních poskytovatelů zdravotních služeb, kopie rozhodnutí o registraci vydaného orgánem příslušným k registraci podle místa provozování,
- kopie výpisu z obchodního rejstříku (pokud jsou Lázně v obchodním rejstříku zapsány).

12) Smlouva je vyhotovena ve 2 výtiscích, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom výtisku.

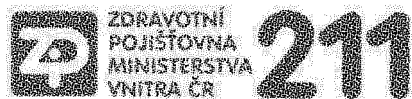
13) Smluvní strany svým podpisem stvrzují, že Smlouva byla uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle a že souhlasí s jejím obsahem.

10. 2. 2018

10. 2. 2018



Příloha č. 1



číslo Poukazu: / 2018

VZOR

Poukaz na rehabilitační a léčebně preventivní pobyt

pro pojištěnce ZP MV ČR ohrožené charakterem vykonávané práce, v roce 2018

typ I - plně hrazený / typ II - částečně hrazený (doplatek za stravování)*

* - nehodící se škrtněte

na RLPP nemohou být odesíláni pojištěnci ZP MV ČR s akutním onemocněním nebo ti kteří jsou soustavně léčeni odborným specialistou pro chronické závažné onemocnění,

1. vyplní zaměstnavatel pojištěnce

Jméno a příjmení pojištěnce ZP MV ČR:	
Rodné číslo pojištěnce ZP MV ČR:	
Zaměstnavatel pojištěnce ZP MV ČR:	Jméno a příjmení, datum a podpis pověřeného pracovníka zaměstnavatele:

2. vyplní revizní lékař pobočky ZP MV ČR

Pojištěnec není léčen odborným specialistou pro chronické závažné onemocnění. Datum, razítko a podpis revizního lékaře:	Datum a podpis ředitele pobočky:
--	----------------------------------

3. vyplní pojištěnec

Lázně:
Termín konání pobytu:

TENTO POUKAZ VYDÁVA POBOČKA ZP MV ČR V

seznam zdravotních výkonů v rámci Pobytu

1. Vstupní lékařská prohlídka
2. Elektrokardiografické vyšetření
3. Zátěžové EKG, případně ergometrické vyšetření
4. Komplexní biochemické vyšetření
5. Kompletní krevní obraz
6. Stanovení rehabilitačního plánu

7. Fyzikální terapie II

(galvanizace, iontoforéza, diadynamik, ultrazvuk, magnetoterapie, parafin apod.)

8. Fyzikální terapie III

(diatermie, vasoTRAIN apod.)

9. Fyzikální terapie IV

10. Skupinová léčebná tělesná výchova

11. Vodoléčba II

12. Vodoléčba III

13. Reflexní masáž

14. Edukace (přednášky)

15. Závěrečná lékařská zpráva

vzor průběhu Pobytu

Cílem rehabilitačních a léčebně preventivních pobytů pro vybrané pojištěnce ZP MV ČR - pracovníky v náročných profesích je obnovení jejich fyzických a psychických sil, k upevnění jejich zdraví a minimalizování vlivu rizikových faktorů způsobujících nemoci oběhového systému, které jsou v České republice nejčastější příčinou úmrtí, trvalé invalidity a na které je vynakládáno nejvíce finančních prostředků hrazených z veřejného zdravotního pojištění.

Obsah programu:

1. den: vstupní lékařské vyšetření

Zahrnuje: podrobnou rodinnou, osobní, pracovní anamnézu a celkové objektivní vyšetření. Zhodnocení EKG křivky a odběr krve a moče na základní hematologické a biochemické vyšetření, které musí obsahovat: FW, KO, glykémii, jaterní testy, ureu, kreatinin, minerály v séru (Na, K, Ca), celkový cholesterol, TG, HDL, LDL a celkovou bílkovinu v moči. Spektrum lze individuálně rozšířit podle zdravotního stavu pojištěnce např. vyšetření hormonů štítné žlázy, onko-markery, revmatoidní faktory apod. V závěru prohlídky se zpracuje plán rehabilitačních procedur a rozpis pohybových a relaxačních aktivit pojištěnce.

První den večer je také součástí programu 60 minutová přednáška lékaře spojená s diskusí na obecné téma péče o zdraví s upozorněním na největší rizika (kouření, přejídání a nesprávná životospráva, absence pohybové aktivity, pití alkoholu, podléhání stresovým situacím apod.)

2. den: provedení specializovaného ergometrického vyšetření

Druhý den jsou vhodné vodoléčebné procedury (uhličité a přísadové koupele, vířivky, podvodní masáže, skotské stříky apod.), elektroléčba, magnetoterapie, světloléčba, ruční masáže apod.

3. den: trénink na bicyklovém ergometru, pohybové aktivity, plavání, cykloturistika, delší pochody, míčové hry.

Večer přednáška lékaře na téma „Nemoci oběhového ústrojí v současném světě a v ČR“ související s diabetem, obezitou, vysokým krevním tlakem a hypercholesterolemií.

4 den: rehabilitační procedury podle individuálního rozpisu. Přednáška dietní sestry (30 minut) na téma zásad správné výživy. Individuální program, večer společenský program (kulturní akce, kino apod.)

5 den: pokračování v individuálním plánu rehabilitačních procedur se zaměřením na pohybové aktivity (cvičení v tělocvičně, míčové hry, posilování, plavání apod.). Přednáška lékaře v délce trvání 60 minut na téma „Pohybová aktivita u lidí v produktivním věku a její vliv na klouby, páteř a vnitřní orgány“.

6 den: dokončení programu procedur (koupele, masáže, elektroléčba apod.).

Vystavení lékařské zprávy o průběhu pobytu.

7 den: ukončení pobytu obědem (resp. balíčkem) a odjezd pojištěnce.

Slovenske liečebné kúpele Rajecké Teplice, a.s.				
	počet	cena	počet	cena
Cena za ubytování v jednolůžkovém pokoji		4 200 Kč		5 300 Kč
Cena za stravování				3 000 Kč
Cena za léčebné procedury a za lékařské prohlídky		2 800 Kč		4 700 Kč
Celkem		7 000 Kč		13 000 Kč